

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

[S — C — 98/02004]

Directieraad  
Huishoudelijk reglement. — Wijzigingen

Artikel 1. Artikel 5, 2e lid van het huishoudelijk reglement, goedgekeurd tijdens de zitting van 30 januari 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Indien een agendapunt betrekking heeft op een ambtenaar-generaal of op de toegang tot een graad van die groep, dan verlaten alle leden van de Raad en de secretaris die statutair tot een lagere rang behoren de vergadering gedurende de behandeling van dat punt. »

Art. 2. In de bijlage bij het huishoudelijk reglement, goedgekeurd tijdens de zitting van 8 oktober 1992, wordt punt 3 vervangen door de volgende bepaling :

« 3. Alle ingezonden formulieren worden voorgelegd aan de ambtenaar-generaal onder wiens gezag de kandidaat staat. Die ambtenaar-generaal geeft binnen de acht dagen zijn eigen commentaar op de door de kandidaat verstrekte gegevens.

Evenwel kunnen de formulieren betreffende de toegang tot de rang 15 enkel door de bevoegde statutaire ambtenaar-generaal worden aangevuld, en bij ontstentenis ervan, door de directeur-generaal. »

Art. 3. In de punten 5 en 6 van dezelfde bijlage van het huishoudelijk reglement, worden de woorden "adjoint-directeur-generaal" en "inspecteur-generaal" vervangen door het woord "ambtenaar-generaal".

Art. 4. In punt 5 van dezelfde bijlage van het huishoudelijk reglement, wordt een 2e lid bijgevoegd, luidend als volgt :

« Voor wat de toegang betreft tot een betrekking van adviseur-generaal, wordt het voorstel geformuleerd door de directeur-generaal. »

Art. 5. Deze tijdens de vergadering van 14 januari 1998 goedgekeurde wijziging van het huishoudelijk reglement en van de bijlage ervan is vanaf die datum van toepassing.

## MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

[S — C — 98/02004]

Conseil de Direction  
Règlement d'ordre intérieur. — Modifications

Article 1<sup>er</sup>. L'article 5, alinéa 2 du règlement d'ordre intérieur, approuvé au cours de la séance du 30 janvier 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsqu'un point de l'ordre du jour concerne un fonctionnaire général ou l'accès à un grade de ce groupe, les membres du Conseil ainsi que le secrétaire appartenant statutairement à un rang inférieur quittent la séance durant l'examen de ce point. »

Art. 2. A l'annexe du règlement d'ordre intérieur, approuvée au cours de la séance du 8 octobre 1992, le point 3 est remplacé par la disposition suivante :

« 3. Tous les formulaires reçus sont présentés au fonctionnaire général qui a le candidat sous son autorité. Le fonctionnaire général donne dans les huit jours son propre commentaire sur les données fournies par le candidat.

Cependant, les formulaires concernant l'accès au rang 15 ne peuvent être complétés que par le fonctionnaire général statutaire compétent et, à défaut, par le directeur général. »

Art. 3. Aux points 5 et 6 de la même annexe du règlement d'ordre intérieur les mots "directeur général adjoint" et "inspecteur général" sont remplacés par les mots "fonctionnaire général".

Art. 4. Au point 5 de la même annexe du règlement d'ordre intérieur, un 2e alinéa rédigé comme suit est inséré :

« Pour ce qui concerne l'accès à un emploi de conseiller général, la proposition est formulée par le directeur général. »

Art. 5. La présente modification au règlement d'ordre intérieur et à son annexe, approuvée au cours de la séance du 14 janvier 1998 est applicable à partir de cette date.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[98/12049]

**Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties van werkgevers. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank te Brugge, t.v.v. de heer Gerard Vanhulle, vanaf 26 januari 1998**

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

Door voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, Dienst Arbeidsgerechten, Belliardstraat 51, 1040 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[98/12049]

**Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives d'employeurs. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Bruges, en remplacement de M. Gerard Vanhulle, à partir du 26 janvier 1998**

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au Ministère de l'Emploi et du Travail, Service des Juridictions du travail, rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

[98/12051]  
**Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties van werkgevers. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank te Brugge, t.v.v. de heer Bertrand Vansteelandt, vanaf 1 februari 1998**

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

Door voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, Dienst Arbeidsgerechten, Belliardstraat 51, 1040 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

[98/12051]  
**Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives d'employeurs. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Bruges, en remplacement de M. Bertrand Vansteelandt, à partir du 1er février 1998**

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au Ministère de l'Emploi et du Travail, Service des Juridictions du travail, rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.